



**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ  
ПО ВОПРОСАМ ДВУСТОРОННЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА  
МЕЖДУ  
ЕВРАЗИЙСКИМ ПАТЕНТНЫМ ВЕДОМСТВОМ  
ЕВРАЗИЙСКОЙ ПАТЕНТНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ  
И  
ВЕДОМСТВОМ ПО ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ  
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА**

Евразийское патентное ведомство Евразийской патентной организации (далее именуемое «ЕАПВ») в лице Президента ЕАПВ Сауле Тлевлесовой, с одной стороны,

и

Ведомство по интеллектуальной собственности Европейского союза (далее именуемое «EUIPO») в лице Исполнительного директора Кристиана Аршамбо, с другой стороны,

в дальнейшем именуемые по отдельности «Сторона» или совместно – «Стороны»;

**ВВИДУ ТОГО ЧТО:**

(1) ЕАПВ является исполнительным органом Евразийской патентной организации – международной межправительственной организации, учрежденной Евразийской патентной конвенцией (ЕАПК) для выполнения административных задач, связанных с функционированием Евразийской патентной системы и выдачей евразийских патентов, действующих на территории всех государств-участников ЕАПК;

(2) EUIPO является агентством Европейского союза, в компетенцию которого входит осуществление функций по регистрации товарных знаков и промышленных образцов в Европейском союзе и на которое возложено выполнение задач, направленных на содействие и поддержку деятельности национальных органов власти, частного сектора и учреждений Европейского союза в борьбе с нарушением прав интеллектуальной собственности;

(3) Развитие и укрепление международного сотрудничества в области интеллектуальной собственности с ведомствами по интеллектуальной собственности стран, не входящих в Европейский союз, является ключевым

элементом политики EUIPO в сфере международного сотрудничества согласно Стратегическому плану 2020, принятому Правлением EUIPO.

**ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, ЧТО:**

(1) Стороны готовы и намерены развивать сотрудничество в целях налаживания стратегического партнерства между ними;

(2) Сотрудничество, которое будет осуществляться в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании, будет способствовать созданию механизмов взаимодействия между Сторонами по различным направлениям текущей и управленческой деятельности и тем самым будет способствовать повышению эффективности и прозрачности Сторон;

(3) Стороны располагают необходимыми кадровыми, техническими и материальными ресурсами для реализации целей и обязательств, изложенных в настоящем Меморандуме о взаимопонимании;

**пришли к взаимопониманию о нижеследующем:**

### **Параграф 1**

#### **Предмет**

1. Настоящий Меморандум о взаимопонимании определяет условия взаимного сотрудничества Сторон.

2. Заключение настоящего Меморандума о взаимопонимании не затрагивает совместные проекты в рамках уже существующих или будущих программ.

3. Любая деятельность, осуществляемая в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании, подлежит выполнению при условии ее предварительного включения в соответствующие рабочие планы Сторон и при наличии соответствующих финансовых возможностей. Стороны обязуются осуществлять любую такую деятельность при полном соблюдении своих соответствующих правил и процедур.

4. Правовая база предоставляет EUIPO мандат на осуществление международного сотрудничества как части его уставных обязанностей.

5. Международное сотрудничество ЕАПВ в рамках настоящего Меморандума о взаимопонимании ограничивается компетенцией ЕАПВ, о чем EUIPO уведомляется при согласовании рабочих планов Сторон.

### **Параграф 2**

#### **Сфера сотрудничества**

1. Стороны осуществляют сотрудничество в полном соответствии с их компетенциями, руководящими директивами, применимыми правом и международными договорами.

2. Без ущерба для сотрудничества по другим направлениям, которые могут выходить за рамки настоящего Меморандума о взаимопонимании, Стороны настоящим соглашаются осуществлять мероприятия, касающиеся промышленных образцов, ориентированные на пользователей интеллектуальной собственности, ЕАПВ и его сотрудников, а также мероприятия, касающиеся осуществления прав.

### **Пользователи интеллектуальной собственности**

**а) Информационные средства:** Стороны признают, что дальнейшее сотрудничество между Сторонами в сфере интеграции информационных средств послужит интересам пользователей. Так, Стороны могут более тесно сотрудничать по вопросам, относящимся к публикации сведений о промышленных образцах в общедоступных поисковых онлайн-сервисах. В частности, Стороны могут сотрудничать в целях интеграции сведений ЕАПВ о промышленных образцах в разработанные ЕUIPO информационные и классификационные системы, а именно «DesignView» и «Designclass».

**б) Гармонизация передового опыта в отношении промышленных образцов:** Стороны сотрудничают по вопросам гармонизации процедур экспертизы промышленных образцов.

**в) Деятельность по повышению осведомленности:** Стороны организуют мероприятия по повышению осведомленности, такие как семинары по вопросам охраны промышленных образцов и осуществления прав на них в Европейском союзе, на территории действия Евразийской патентной конвенции и на национальном уровне.

### **ЕАПВ и персонал**

**д) Учебные программы:** Стороны будут осуществлять взаимное сотрудничество по программам обучения в области интеллектуальной собственности, разработанным для своих сотрудников или широкой общественности. Сотрудничество может включать совместную организацию семинаров или практикумов, предоставление электронных учебных курсов, а также взаимное участие в учебных мероприятиях. Стороны будут стремиться к укреплению сотрудничества между ЕАПВ и Академией ЕUIPO, включая регулярный обмен информацией о соответствующих событиях и мероприятиях.

**е) Совещание экспертов по промышленным образцам:** Стороны будут проводить ежегодные совещания экспертов для обсуждения основных требующих проработки вопросов в области промышленных образцов. Для этой цели предпочтение будет отдаваться применению современных средств телеконференций.

**ф) Электронные системы, относящиеся к промышленным образцам:** Стороны могут осуществлять совместную деятельность, связанную с разработкой и взаимным распространением информационных

технологий, подходами к автоматизации и модернизации систем, путем проведения совещаний их ИТ-специалистов для обсуждения основных вопросов и проектов в сфере информационных технологий с использованием средств телеконференций.

**г) Статистические данные по промышленным образцам:** Стороны будут сотрудничать в области обмена статистическими данными в отношении промышленных образцов. Объем статистических данных, подлежащих обмену, может быть обсужден на совещании экспертов, проводимом предпочтительно с использованием средств телеконференций. По взаимному согласию Стороны могут обсуждать другие совместные мероприятия, предложенные одной из Сторон, в отношении статистики по промышленным образцам, а также могут сотрудничать с компетентными органами власти по интеллектуальной собственности других стран и с международными организациями, такими как Всемирная организация интеллектуальной собственности, в отношении деятельности, связанной со статистикой по промышленным образцам.

**h) Программа командирования экспертов и других сотрудников:** Стороны будут предоставлять возможности для командирования экспертов и других сотрудников на взаимно согласованных условиях и в согласованные сроки. Программа командирования может включать обучающие визиты, обмен опытом и изучение нормативной правовой базы, практики работы и используемых средств, а также других взаимосогласованных вопросов.

**і) Средства администрирования:** Стороны признают, что дальнейшее сотрудничество между Сторонами по вопросам средств администрирования послужит интересам пользователей. Стороны могут взаимодействовать относительно возможной передачи EUIPO ЕАПВ методологии Унифицированной базы данных указаний изделий («Harmonized Database of Product Indication»), созданной EUIPO.

**ј) Инструменты экспертизы:** Стороны признают, что дальнейшее сотрудничество между Сторонами по вопросам средств экспертизы послужит интересам пользователей. В частности, Стороны могут взаимодействовать относительно возможности предоставления EUIPO ЕАПВ методологии инструмента «CESTO», разработанного EUIPO.

**к) Качество/ISO-сертификация:** Стороны будут обмениваться информацией и опытом по ISO-сертификации для ведомств по интеллектуальной собственности предпочтительно с использованием средств телеконференций.

#### **Мероприятия, касающиеся осуществления прав**

**l) Экономика интеллектуальной собственности:** Стороны будут осуществлять взаимный обмен информацией о методологии и организации экономических исследований по интеллектуальной собственности, как, например, исследование EUIPO/Европейского патентного ведомства по

отраслям промышленности, активно использующим интеллектуальную собственность, и их вкладу в экономическую деятельность и трудовую занятость в Европейском союзе. Для этой цели предпочтение будет отдаваться применению современных средств телеконференций.

**m) Вопросы осуществления прав:** Стороны будут обмениваться информацией о соответствующих мероприятиях, касающихся вопросов осуществления прав интеллектуальной собственности, и могут определить области для разработки общих инициатив в этом отношении (в частности, касательно инструментов, связанных с осуществлением прав интеллектуальной собственности). Для этой цели предпочтение будет отдаваться применению современных средств телеконференций.

3. В соответствующих случаях для достижения целей настоящего Меморандума о взаимопонимании Стороны могут определить другие области сотрудничества в будущем и включить их в настоящий Меморандум о взаимопонимании в качестве отдельного приложения.

### **Параграф 3 Реализация**

Разработка любого совместного проекта должна включать детали, касающиеся объема проекта, его координации и управления им, и любую другую соответствующую информацию. Стороны разработают годовой план, определяющий конкретные мероприятия.

### **Параграф 4 Защита информации**

1. Стороны должны использовать информацию, полученную в течение срока действия настоящего Меморандума о взаимопонимании, только для внутренних целей. Для использования данной информации в иных целях требуется предварительное получение письменного предварительного согласия другой Стороны.

2. Каждая Сторона гарантирует, что документы, информация и любые другие сведения конфиденциального характера не будут раскрыты или переданы третьим лицам без письменного предварительного согласия другой Стороны.

### **Параграф 5 Финансирование**

1. Настоящий Меморандум о взаимопонимании не предусматривает передачу финансовых средств между Сторонами.

2. Все программы, проекты и конкретные мероприятия должны финансироваться Сторонами совместно либо исключительно одной из них в

зависимости от соответствующих бюджетных ограничений и в соответствии с достигнутыми между Сторонами договоренностями.

### **Параграф 6** **Последующий контроль**

1. В отношении реализации, организации и осуществления мероприятий, проводимых в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании, требуются постоянный мониторинг и оценка. Стороны ответственны за выполнение следующих действий:

- i. Оценку результатов проведенных мероприятий;
- ii. Выявление областей, в которых сотрудничество следует укреплять и совершенствовать;
- iii. Определение новых областей для совместных действий и внесение предложений по новым проектам, программам и конкретным мероприятиям;
- iv. Подготовку рекомендаций по улучшению механизмов сотрудничества.

2. Указанные положения должны пересматриваться в рамках ежегодных совещаний на уровне руководства Сторон, время и место которых будут взаимно согласованы.

### **Параграф 7** **Вступление в силу и прекращение действия**

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу с даты его подписания второй Стороной и действует в течение четырех лет. Настоящий Меморандум о взаимопонимании может быть возобновлен по взаимному письменному согласию Сторон. Стороны будут пересматривать содержание настоящего Меморандума о взаимопонимании на регулярной основе и согласовывать план мероприятий по его реализации на ежегодной основе. При этом настоящий Меморандум о взаимопонимании может быть расторгнут по взаимному согласию либо на основании письменного предварительного, за шесть месяцев, уведомления одной Стороной другой Стороны.

### **Параграф 8** **Заключительные положения**

1. В настоящий Меморандум о взаимопонимании могут быть внесены изменения по взаимному согласию Сторон. Любые изменения должны быть оформлены в письменной форме с указанием даты начала их действия.

2. Настоящий Меморандум о взаимопонимании не создает для Сторон каких-либо юридически связывающих обязательств или соответствующих прав.

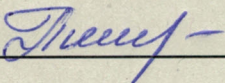
3. Все вопросы и разногласия, касающиеся толкования и применения настоящего Меморандума о взаимопонимании, разрешаются на основе взаимной договоренности.

4. Если Сторонами не будет принято иное решение, досрочное расторжение настоящего Меморандума о взаимопонимании не будет препятствовать реализации любых начатых проектов или мероприятий.

5. Если Меморандум о взаимопонимании подписан на каком-либо языке помимо английского, то в случае возникновения разночтений между версиями, приоритетной считается версия на английском языке.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании подписан в г. Аликанте, Испания, в двух подлинных экземплярах, каждый на русском и английском языках.

**За Евразийское патентное  
ведомство Евразийской  
патентной организации**

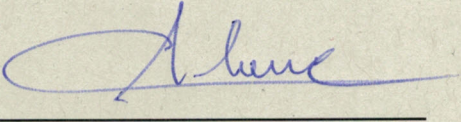


---

**Сауле Тлевлесова  
Президент**

Дата: 14/03/2019

**За Ведомство по  
интеллектуальной собственности  
Европейского союза**



---

**Кристиан Аршамбо  
Исполнительный директор**

Дата: 14/03/2019